The University of Chicago
The Joseph Regenstein Library
1100 East 57th Street
Chicago, Illinois
60637

MICROFILM COLLECTION
OF
MANUSCRIPTS
ON
CULTURAL ANTHROPOLOGY
Microfilm Collection of Manuscripts

on

Cultural Anthropology
Manuscripts on Cultural Anthropology

Microfilm Collection
The Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology (MCMCA) is a series of field notes in anthropology. It was an attempt to deal with a perennial problem in the discipline: field notes likely to be of enormous scholarly value are not normally published. The series was started in the 1940s by Norman McQuown, Professor of Anthropology and Linguistics at the University of Chicago. For many years the Collection focused on Mesoamerican languages, McQuown’s main area of interest. Over the course of 48 years, its subject scope widened considerably, and it came to include unpublished literature of various kinds as well as field notes. Long before anyone had dreamed of the Internet, the Microfilm Collection was a pioneer effort to preserve and disseminate a body of valuable scholarly material that might otherwise have vanished. The Collection was microfilmed by the University of Chicago Library and is available for use on site in the Joseph Regenstein Microforms Reading Room and for loan via Interlibrary Loan. The Library does not hold copies of the original works. Reference questions about the Collection should be forwarded to http://www.lib.uchicago.edu/e/using/reference/ask.html

Guide to the Collection
The Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology was a guide produced over the years as the titles were microfilmed. The associated pages contain the last known index to the Microfilm Collection. The guide contains citations for 411 items produced between 1931 through 1992. Several indexes at the end of the guide were produced to help navigate through the Collection. When the existence of an accompanying audio recording is known, the identifying information for that recording is noted at the end of the citation. The guide has no separate list of the related audio recordings.

Using the Guide
The guide is divided into two parts.

- **Part 1**: The 1st part contains the listing for all the items included in the Collection. Each item in the collection is represented by an entry in the list. Entries are divided into 80 series and then are numbered sequentially from #1 to #411. The numbers do not repeat. Several scattered numbers throughout the guide are blank and contain no information. To the best of our knowledge, this means that these numbers were never assigned or that the University of Chicago Library does not hold a microfilm copy of this title.

- **Part 2**: The 2nd part of the guide is a set of eight indexes and a brief list of abbreviations. The indexes include: contributors, institutions, areas, places, tribes, languages, Linguistic Atlas of the United States and Canada, and Microanalysis of Speech and Body Motion. Numbers that follow entries in the index refer to item numbers.

Requesting Reproductions
The Library holds the master negative microfilm for this Collection and provides reproduction services on request. For reproductions, see http://moca.lib.uchicago.edu/
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (I)

(Regenstein, Microforms – Call No. Microform F241, Reel 1)  
(N – negative; SC – service copy)

(Regenstein Microforms – Call No. Microform F241, Reel 1)  
(N – negative; SC – service copy)

(Regenstein, Microforms – Call No. Microform F241, Reel 2)  
(N – negative; SC – service copy)

(Regenstein, Microforms – Call No. Microform F241, Reel 2)  
(N – negative; SC – service copy)

No. 5  Monografía sobre los tzeltales de Tenejapa, Chiapas, Mexico, 1945. By Fernando Camara Barbachano.  
(Regenstein, Microforms – Call No. Microform F241, Reel 3)  
(N – negative; SC – service copy)
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 6
Monografía de los tzotziles de San Miguel Mitontic.
By Fernando Cámara Barbachano.

Original field notes (roughly ordered by their author) of a study made in 1944 in Chiapas, Mexico, as part of a joint expedition of the Instituto Nacional de Antropología e Historia (Mexico), the State of Chiapas, and the University of Chicago (with a grant supplied by the Viking Fund), and with the cooperation of the Carnegie Institution of Washington. Content index. (pp. i-xii; 1-90 = 102 pp.)

No. 7
Notas sobre la etnografía de los indios tzeltales de Oxcuch. By Alfonso Villa Rojas.

Original field notes on a community in Chiapas, Mexico, roughly ordered by their author. The result of field work of 1942-1943 and 1943-1944, as part of the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program. Content index. (pp. 1-49; 1791; map; 19 genealogies; text illustrations = 840 pp.)

No. 8
Informe de Cancuc. By Calixta Guiteras Holmes.

Original field notes (organized and retyped by their author) of a study made in 1944 in Chiapas, Mexico, as part of the joint expedition of the Instituto Nacional de Antropología e Historia (Mexico), the State of Chiapas, and the University of Chicago (with a grant supplied by the Viking Fund), and with the cooperation of the Carnegie Institution of Washington. Content index. (pp. 1-30; i-iv; 1-337; map; 3 genealogies = 371 pp.)

Series (II)

No. 9

The full posthumous field notes of work done for the Carnegie Institution of Washington in 1930 and 1933 among the Potosí and Veracruz Huastec Indians of Mexico. Prepared for publication by Dr. Mark H. Watkins on the basis of previous organization by Dr. A. M. Halpern. With a general introduction to all the Andrade materials (Nos. 9, 10, 11, 12) by Dr. Watkins. Alphabetical index. (pp. i-iv; 1-827; plate = 831 pp.)

Tape copies available from the University of Chicago Language Laboratory. [= UCLL AUA 85, AND.1,1-3 (M)]
No. 10

The full posthumous field notes of work done for the Carnegie Institution of Washington in 1931, 1935, and 1937, among Indians of Maya languages in Chiapas and Western Guatemala, including Mam texts transcribed by the Rev. and Mrs. H. D. Peck, and the Rev. E. Sywulka from recordings made in the field. Prepared for publication by Dr. Mark H. Watkins on the basis of previous organization by Dr. A. M. Halpern. With an introduction by Dr. Watkins. Alphabetical index. (pp. i-iv; l-1152 =) 1156 pp.

[ = UCLL MAM 82.AND.1.1-4 (M) ]

No. 11
Materials on the Quiché, Cakchiquel, and Tzutuhil languages. By Manuel J. Andrade.


No. 12

The full posthumous notes of work done for the Carnegie Institution of Washington in 1936 and 1938 in Central and Northern Guatemala. Prepared for publication by Dr. Mark H. Watkins on the basis of previous organization by Dr. A. M. Halpern, with introduction by Dr. Watkins. Alphabetical index. (pp. i-v; l-474 =) 479 pp.

No. 13
The towns of Lake Atitlan. By Sol Tax.

Roughly ordered original field notes on the Indian communities bordering Lake Atitlan, in Guatemala, collected in 1935 and 1936 in a preliminary survey, as part of the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program. Content index. (pp. i-xiii; l-337; map; chart =) 350 pp.
<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Title</th>
<th>Author</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>14</td>
<td>Informe de San Pedro Chenalhó.</td>
<td>By Calixta Guiteras Holmes.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Original field notes organized and retyped by their author of a study made in 1944 in Chiapas, Mexico, as part of the joint expedition of the Instituto Nacional de Antropología e Historia, the State of Chiapas, and the University of Chicago (with a grant supplied by the Viking Fund) and with the cooperation of the Carnegie Institution of Washington. Content index. (pp. 1-1025; i-iv; 1-367; 2 maps; 7 charts = ) 1396 pp.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Original field notes (organized and retyped by the author) of a study made in 1944 in Chiapas, Mexico, as part of the joint expedition of the Instituto Nacional de Antropología e Historia, the State of Chiapas, and the University of Chicago (with a grant supplied by the Viking Fund) and with the cooperation of the Carnegie Institution of Washington. Content index. (pp. 1-1; i-lii; 1-500; 2 maps; text illustrations = ) 552 pp.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Series (III)</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>Notes on Santo Tomás Chichicastenango.</td>
<td>By Sol Tax.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Roughly ordered complete field notes on a large Indian community in the Departamento El Quiché, Guatemala. Studied mainly in 1934-1935, as a part of the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program. Content index. (pp. i-xliv; 1-931; 5 maps; 20 genealogies; text illustrations = ) 1010 pp.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>In 1944, made as part of a survey of food consumption habits in Guatemala, as part of the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program. Content index. (pp. i-xxx; 1-181; 9 maps including some of trait distribution = ) 212 pp.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>Miscellaneous notes on Guatemala.</td>
<td>By Sol Tax.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Roughly ordered original field notes of various survey trips throughout Guatemala from 1934 to 1937, undertaken as a part of the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program. Content index. (pp. i-xi; 1-75; 4 maps; text illustrations = ) 84 pp.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
No. 19

April is this afternoon. By Robert Redfield and Sol Tax.

Original field notes on a 3-day survey in Eastern Guatemala, in January of 1937, as part of the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program. Content index. (pp. i-iv; 1-79 = ) 83 pp.

No. 20

Notas sobre Zinacantán, Chiapas. Por miembros de la expedición a Zinacantán en 1942-1943, bajo la dirección de Sol Tax.

Primera Parte: Capítulos sobre la organización religioso-política. Ordenada por Fernando Cámara Barbachano.

Roughly ordered original field notes of a joint expedition of the Escuela Nacional de Antropología e Historia (Mexico), the State of Chiapas, and the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program. Content index. (pp. i-xxv; 1-304; text illustrations = ) 329 pp.

Series (IV)

No. 21


Diary of a month's stay at a coffee plantation in connection with the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program's survey of food habits in Guatemala (under the direction of Sol Tax). Content index. (pp. i-iii; 1-55 = ) 58 pp.

No. 22


Diary of a two-month's stay in Jocotán (Chorti), and a two-month's stay in San Luis Jilotepeque (Pokomam), Guatemala, in connection with the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program's survey of food habits in Guatemala (under the direction of Sol Tax). Content index. (pp. i-vii; 1-90 = ) 97 pp.

No. 23

Notes on San Juan Chamelco, Alta Verapaz. By Antonio Goubaud Carrera.

Diary of a three-month's stay in San Juan Chamelco, a Kekchi community in Alta Verapaz, Guatemala, in connection with the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program's survey of food habits in Guatemala (under the direction of Sol Tax). Content index. (pp. i-xiii; 1-163 = ) 176 pp.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 24
Notes on Aguacatan. By Juan de Dios Rosales.

Diary and notes of a three-month's stay in Aguacatan, Huehuetenango, Guatemala by the author and Agustín Pop, in connection with the Carnegie Institution of Washington's survey of food habits in Guatemala (under the direction of Sol Tax). In addition to the miscellaneous notes contained in the diary, there is a systematic description of various aspects of the culture. Content index. (pp. i-xiv; 1-99 = ) 113 pp.

No. 25
Notes on San Pedro la Laguna. By Juan de Dios Rosales.

Nearly complete original field notes collected during a thirteen-month's study in 1938-1939 of this community of about 2000 Tzutuhil Indians, done under the direction of Sol Tax, as part of the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program, with a preface by Sol Tax. Content index. (pp. i-cxvii; 1-944; text illustrations = ) 1061 pp.

No. 26

During the period 1939-1948. Contains Chol texts recorded by Ruth Hitchner Yourison, Chol dictionary by Evelyn Woodward Aulie, Tojolabal texts and dictionary by Cecilia Douglas Mendenhall and Julia Supple, and Tzotzil texts and dictionary by Nadine Douglas Weathers. Material organized for microfilming in cooperation with Dr. Norman A. McQuown of the University of Chicago. Content index. (pp. i-iv; ca. 800 pp. = ) 804 pp.

Series (V)

No. 27
Huichol and Aztec texts and dictionaries. By field workers of the Summer Institute of Linguistics.

Semi-organized field notes. Contains texts and dictionaries of Huichol, by John B. McIntosh, Puebla Sierra Aztec, by Arch McKinley and Harold and Mary Key, Gulf Aztec by Howard Law, Tetelcingo Aztec, by Richard S. Pittman, and an appendix on modern household utensils of an Aztec village, by Kay Pittman. Content index. (pp. i-iii; 1-824 = ) 827 pp.

No. 28

Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 29  Panajachel field notes. By Sol Tax. (3 reels)

Original field notes collected by the author during a total of eighteen months study from 1936-1941 in connection with the Carnegie Institution of Washington's Middle American Research Program. Also contains the diary and field notes of Juan de Dios Rosales prepared under the direction of the author, diaries of the author and his wife, and an autobiography of a native of Panajachel. Content index. (pp. i-cxlix; 1-3463; 3 field maps; genealogical tables; photographs taken by the author = ) 3612 pp.

No. 30  Notes on Santiago Chimaltenango. By Juan de Dios Rosales.

Diary and notes of a two-month's stay during the winter of 1941, in connection with the Carnegie Institution of Washington's survey of food habits in Guatemala. Work carried out under the direction of Sol Tax. With systematic topical notes under index (pp. i-vii; 1-40 = ) 47 pp.

(Extracts of this diary have been translated and published as an appendix to the Social and Religious Life of a Guatemalan Village, by Charles Wagley, Menasha, Wisconsin, 1949)

Series (VI)

No. 31  A series of research papers on Middle American Cultural Anthropology from the University of Chicago:

(A) "The historical origin of the Middle American disease concept" By Malcolm Carr. December 1937. 63 pp.


(C) "An analysis of cooperative labor in Middle America" By Virginia Drew, M. A. thesis. March 1943, 49 pp.

(D) "Public service in the social organization of Middle America" By Jeanne Lepine. M. A. thesis. December 1940. 63 pp.

(E) "Ritual kinship: with special reference to godparenthood in Middle America" By Benjamin D. Paul. Ph. D. September 1942. 156 pp.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology


(G) "Ceremonial structure in the present-day Maya area" By Betty Starr. M. A. research paper. June 1949. 102 pp.


No. 32 Related studies in early 19th century Yucatan social history. By Howard F. Cline.

Several studies centered around the War of the Castes; most of the material gathered from 1940 to 1943. Part I includes (1) "The War of the Castes and the independent Indian states of Yucatan" (pp. 1-62) and (2) "The War of the Castes and its consequences" (pp. 63-206) and Part II includes "Regionalism and society in Yucatan from 1825-1847: a study of progressivism and the origins of the Caste War" (pp. 372a-793) 793 pp.

No. 33 Field notes on San Andrés Tuxtla. By Betty Starr.

Notes of a field study in Los Tuxtlas, Southern Veracruz, under the joint auspices of the Federal Security Agency of the U. S. Government and the Comisión del Papaloapan of the Mexican Government, from October 1949 to February 1950. The manuscript is in three parts: (10 field diary (pp. 1-143), (2) field notes ordered chronologically (pp. 144-368), a series of maps (pp. i-vii) 375 pp.

No. 34 Materials on Lacandone culture—Petauh (Pelha) region. By Philip and Mary Baer.

Field notes from a study in the lake Hahal area, on the material culture, the social structure, kinship terms, the division of labor, economics, and life cycle, psychology and beliefs, the religious culture, and phonemes. 364 pp.

No. 35 Popol Vuh.

A unique edition of the Popol Vuh in which are microfilmed on adjoining pages the original manuscript by Padre Fray Francisco Jiménez (housed in the Ayer Collection of the Newberry Library) and a typewritten transliteration and translation (into Spanish) of the entire text by J. Antonio Villacorta C. The transliteration and translation were prepared for the XXIXth International Congress of Americanists, held in New York in 1949. Also included is a commentary by
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Padre Jiménez on the Popol Vuh. Original ms. (quiché and Jiménez' Spanish) (pp. i-vii), transliteration and translation (introduction followed by Villacorta's transliteration and Spanish translation) (pp. 1-4, 5-116) (Villacorta's index) (p. 117), Jiménez' commentary (escolios) (pp. 118-131) 347 pp.

No. 36 Arte de las tres lenguas: cakchiquel, quiché y tzutuhil, y tratado segundo de todo lo que debe saber un ministro para la buena administración de estos naturales. By Padre Fray Francisco Jiménez.

Contains the grammar, syllabary, confessionary and catechism of the above three languages. Microfilmed from the original in the Ayer Collection of the Newberry Library. Grammar (pp. 1-179), confessionary (pp. 180-215), catechism (pp. 216-232) 241 pp.

Series (VII)

No. 37 Aztec manuscript dictionary (1590). Attributed (possibly erroneously) to Fray Bernardino de Sahagún.

Dictionarium ex bismensi (sic) in latinum sermonem, interprete Aelio Antonio Neprissensi lege foeliciter...

A three-language dictionary with the Nahuatl (Aztec) entries and the Spanish and Latin equivalents in parallel. Microfilmed from the original in the Ayer Collection of the Newberry Library. 314 pp.

No. 38 Vocabularies for languages of the Uto-Aztecan family.
Collectected by Harold H. Key.

Introduction to Azteco-Tanoan. Map of Mexico. Vocabularies from 27 Nahuatl dialects, from Huichol, Cora, Tarahumara, Tepehuane, Yaqui, Mayo, Varchlo, Pima Pajo, Opata, and Tepecano, in Mexico; from Comanche, Hopi (Oraiwi), and Tubatulabal in the U. S. (pp. iii; i-473 = ) 476 pp.


Posthumously ordered rough field notes on the Black Carib, and supplementary descriptive and comparative notes (based on Noyes' own field experience with Chorti) on materials extracted from Fray Francisco Moran's Arte y diccionario en lengua cholti (1685-1695), and from Charles Wisdom's modern Chorti materials (No. 28 in this collection). 370 pp.

Tape of the Black Carib available from the University of Chicago Language Laboratory.
No. 40  Notes on Santiago Tuxtla, Veracruz. By Betty W. Starr.

Notes on the author's own field work. Includes
(1) notes on preliminary reconnaissance (8/30-9/1/52),
(2) notes on second field season (11/7/52-7/28/53), and
(3) field diary and notes of Dr. Starr's two assistants
(Hector Garcia Manzanedo and his wife, Catalina Cerate
de Garcia). (pp. i-vii; 1-685 = ) 692 pp.


Brought almost to completion before the author's
untimely death in 1941, subsequently ordered and set up in
typescript by S. L. Bradshaw, and now made available in
this provisional form pending full indexing and eventual
publication via some other medium. Based on a large accu-
mulation of Yucatec materials not yet incorporated into
this collection (now in the files of the Macro-Mayan
project of the Department of Anthropology of the University
of Chicago). (pp. i-xiv; 1-462 = ) 476 pp.

No. 42  A contribution to the study of the Aztec language. By
Benjamin Lee Whorf.

A detailed linguistic and literary treatment,
completed ca. 1928, of the second poem found in D. G.
Brinton's Ancient Nahuatl Poetry (Philadelphia, 1890).
Appendix A: Original text of the poem. Appendix B:
List of the most common roots in the Aztec language.
Microfilmed from copy found by John B. Carroll among
family papers. 43 pp.

No. 43  The phenomenon of oligosynthesis in Nahuatl or Aztec.
By Benjamin Lee Whorf.

A paper given before the XXIIIrd International
Congress of Americanists, September 1928, on a phenomenon
which Whorf discovered in his analysis of Aztec: the infor-
mation from a very small number of roots, by a process of
combination and recombination, of a large complex vocabulary.
Microfilmed from a copy found by John B. Carroll among
family papers. 13 pp.

No. 44  Notes on the oligosynthetic comparison of Nahuatl, and
Piman, with special reference to Tepecano. By
Benjamin Lee Whorf.

A manuscript submitted as a supporting document
when Whorf applied for a Social Science Research Fellow-
ship, December 1, 1928. Oligosynthesis viewed historically.
Microfilmed from a copy found by John B. Carroll among
family papers. 23 pp.
No. 45  Stem series in Maya and certain Maya hieroglyphs.  
By Benjamin Lee Whorf.

A revision, dated October 30, 1930, of a paper read before the Linguistic Society of America in December 1929. Indicating phonetic values for certain of the Maya glyphs, it was later revised and published in part as "The Phonetic Value of Certain Characters in Maya Writing". Microfilmed from a copy, annotated in pencil, found by John B. Carroll among family papers. (pp. 1-28; 10 figures = ) 28 pp.

No. 46  The problem of American history before Columbus.  By Benjamin Lee Whorf.

Read before the Connecticut Historical Society, Hartford, Connecticut, April 7, 1931. Microfilmed from a copy, annotated in pencil, found by John B. Carroll among family papers. (pp. 1-55; 56-60; 1-7 = ) 67 pp.

No. 47  Recent determination of phonetic characters in Maya writing.  By Benjamin Lee Whorf.

Read before the Linguistic Society of America, December 1933. Amplification and extension of "The Phonetic Value of Certain Characters in Maya Writing" (Cambridge, 1933). Microfilmed from a copy found by John B. Carroll among family papers. 8 pp.

No. 48  The Hopi language. By Benjamin Lee Whorf.

A grammatical sketch (1935) of the dialect spoken in Mishongnovi pueblo. Microfilmed from original manuscript found by John B. Carroll among family papers with notes "corrected and corrections rechecked" BLW (pp. iii; 1-57 = ) 60 pp.

No. 49  First steps in the decipherment of Maya writing.  By Benjamin Lee Whorf.

Mentioned in "Maya Writing and Its Decipherment", Maya Research 2:367-382 (1935) as being worked on: "it may be a year before publication." 112 pp.

No. 50  A comparative decipherment of forty-one ancient Maya written words.  By Benjamin Lee Whorf.

Read before the American Anthropological Association, December 1935. Microfilmed from manuscripts found by John B. Carroll among family papers. 10 pp.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 51

Miscellaneous papers. By Benjamin Lee Whorf.

No 1 is a report on Linguistic Research in the Department of Anthropology of Yale University for the term September 1937 - June 1938 (pp. 1-9). No. 2 is an experiment in linguistic abstraction and/or assimilation and is related to the meanings of Aztec roots (pp. 10-12). No. 3 is a study of learning inhibitions and their prevention and treatment (an "educational project") (pp. 13-17). Microfilmed from manuscripts found by John B. Carroll among family papers. 17 pp.

Series (VIII)

No 52

Religion and world view. By Edward M. Mendelson.

Full version of data included in short form as a Ph. D. dissertation, under the same title, University of Chicago, 1956. ca. 581 pp.

No. 53

A grammar and dictionary of the language spoken by the Tahltans on the Stikine River, British Columbia (a tribe belonging to the Tinne branch of North American Indians). By Charles Francis Palgrave.

Copied from manuscript (in typescript) and on film by Bruce MacLachlan, 1961. pp.

No. 54


Excerpted, 1962, from Reels 1-5 of the present collection. pp.

Series (IX)

No. 55


No. 1: Linguistic materials for a study of the internal and external relations of the Mayan family of languages (pp. 1-72). No. 2 (a) Potential cognates between Mixe-Zoque and Mayan (pp. 73-87). No. 2 (b) Mixe-Zoque and Mayan non-cognate materials (pp. 88-91). No. 3: Mayan sound-correspondence charts (pp. 92-124). No. 4: Tzeltal-Tzotzil comparative grammar, Part I, Phonology (pp. 125-309). 309 pp.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 56  An ethnography of Chiapilla, Chiapas. By Lilo Stern.


No. 57  A bibliography of Middle American ethnohistorical materials. By Vicenta Cortés Alonso.


No. 58  Huehuetenango vocabularies. By Brent Berlin, Nicholas A. Hopkins, and Norman A. McQuown.


Tapes available from the University of Chicago Language Laboratory.


No. 60  Witchcraft and curing in two Tzeltal communities. By Alfred L. Wahrhaftig.

1960. (pp. iii, 63 = ) 66 pp.

No. 61  Social mobility in a Chiapas bilingual town. By María Esther Álvarez de Hermitte.

1962. (pp. ii, 85 = ) 87 pp.


1964. 38 pp.

No. 63  Speech variations and social differences in a Tzeltal town. By Christopher C. Day.

1965. ca. 29 pp.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 64
Tojolabal verb morpheme list. By Catherine G. Ives.


Series (X)

No. 65
Spoken Yucatec Maya Book 1 (= Lessons 1 - 12).
By Robert W. Blair and Refugio Vermont Salas.

1965. (pp. xv, 1-549 = ) 568 pp.

Accompanied by magnetic tape recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

No. 66
Spoken Yucatec Maya Book 2 (= Lessons 13 - 18).
By Robert W. Blair and Refugio Vermont Salas.


Accompanied by magnetic tape recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

No. 67
Spoken Yucatec Maya Book 3 (= Lessons 19 - 24).
By Robert W. Blair and Refugio Vermont Salas.

1971. (pp. iv, 1033 - 1104 = ) 75 pp.
(i.e. only Lesson 19 at present available in microfilmed form) (Lessons 20-24 are being edited)

Accompanied by magnetic tape recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

No. 68
Spoken Yucatec Maya Book 4 (= Lessons 25 - 30).
By Robert W. Blair and Refugio Vermont Salas.

Lessons 25 - 30 are being edited for microfilming.

Accompanied by magnetic tape recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

No. 69
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XI)

No. 70

Spoken Quiche Maya Book 1 ( = Lessons 1 - 6).
By Stanley A. Wick and Remigio Cochojil González.

1966. (pp. xii, 1-324, 2 = ) 338 pp.
[ = QUI 1.1-8 (M) ]
Accompanied by magnetic tape recordings available from
the University of Chicago Language Laboratory.

No. 71

Spoken Quiche Maya Book 2 ( = Lessons 7 - 12).
By Stanley A. Wick and Remigio Cochojil González.

1967. (pp. x, 326-786, 3 = ) 473 pp.
[ = QUI 1.9-22 (M) ]
Accompanied by magnetic tape recordings available from
the University of Chicago Language Laboratory.

No. 72

Spoken Quiche Maya Book 3 ( = Lessons 13 - 18).
By Stanley A. Wick and Remigio Cochojil González.

1969. (pp. xiv, 787-1563, 2 = ) 792 pp.
[ = QUI 1.23-46 (M) ]
Accompanied by magnetic tape recordings available from
the University of Chicago Language Laboratory.

No. 73

Spoken Quiche Maya Book 4 ( = Lessons 19 - 24).
By Stanley A. Wick and Remigio Cochojil González.

Lessons 19 - 24 are being edited for micro-
filming.
[ = QUI 1.47-63 (M) ]
Accompanied by magnetic tape recordings available from
the University of Chicago Language Laboratory.

No. 74

Spoken Quiche Maya Book 5 ( = Lessons 25 - 30).
By Stanley A. Wick and Remigio Cochojil González.

Lessons 25 - 30 are being edited for micro-
filming.
[ = QUI 1.64-82 (M) ]
Accompanied by magnetic tape recordings available from
the University of Chicago Language Laboratory.

No. 75
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XII)

No. 76  Yucatec Maya -- English vocabulary. By Robert A. Blair and Refugio Vermont Salas.


No. 77  English -- Yucatec Maya vocabulary. By Robert A. Blair and Refugio Vermont Salas.


No. 78  Quiche Maya -- English vocabulary. By Stanley A. Wick and Remigio Cochojil González.


No. 79  English -- Quiche Maya vocabulary. By Stanley A. Wick and Remigio Cochojil González.


For Nos. 76-79 computer tape available from the University of Chicago Language Laboratory.

Series (XIII)

No. 80  Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book I "Of the Gods". By Howard W. Law.


No. 81  Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book II "The Ceremonies". By Howard W. Law.


No. 82  Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book III "The Origin of the Gods". By Howard W. Law.

Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 83
Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book IV "Soothsayers". By Howard W. Law.

No. 84
Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book V "The Omens". By Howard W. Law.

No. 85
Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book VI "Rhetoric and Moral Philosophy". By Howard W. Law.
1972. 1206 pp. (2 reels)

No. 86
Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book VII "The Sun, Moon, and Stars and the Binding of the Years". By Howard W. Law.

No. 87
Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book VIII "Kings and Lords". By Howard W. Law.

No. 88
Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book IX "The Merchants". By Howard W. Law.

No. 89
Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book X "The People". By Howard W. Law.

No. 90
Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book XI "Earthly Things". By Howard W. Law.
1971. 1512 pp. (2 reels)
Concordance of the Nahuatl text of the Florentine Codex of Fray Bernardino de Sahagún Book XII "The Conquest of Mexico". By Howard W. Law.


Series (XIV)

No. 92
Report on the University of Chicago's "Man in Nature" project in Chiapas, Mexico -- Part I: The findings. Edited by Norman A. McQuown.

June 30, 1959. (pp. 10, 4, 8, 7, 14, 11, (appendix: 44 figs., 5 =) 54, illus. = ) ca. 200 pp.

No. 93
Report on the University of Chicago's "Man in Nature" project in Chiapas, Mexico -- Part II: The data. Edited by Norman A. McQuown.

June 30, 1959, (pp. 19 (+ 2 figs.), 15 (+ 3 figs.), 58 (+ 12 figs.), 11, 8, 8, 19, 10 (+ ii + 2 figs. = ) 4, 62 (+ 3 figs.), 53 (+ 4 figs.), 18, 3, 13, ii, 49, 19, 17, 42, 3, 8 = ) 323 pp. (illus. =) ca. 350 pp.

No. 94

June 30, 1959. (pp. 7, 8, 9 (+ 9 figs.), 14 (+ 3 figs.), 22, 6, 35 (+ 10 figs.), 39 (+ 4 figs.), 33, 52, 19, 16, 17, 8, 7, illus. + ) ca. 350 pp.

Series (XV)

No. 95
The natural history of an interview: Part I. Edited by Norman A. McQuown.


Foreword, Chapters 1-5.

1971. (pp. 2, 5, 40 (+ 2 figs.), 71 (+ 4 figs.), 93, 82, 5 (+ 6 illus. = ) 298 pp.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 96

The natural history of an interview: Part II. Edited by Norman A. McQuown.


Chapter 6: 217 sheets (with multiple sub-sections).

No. 97

The natural history of an interview: Part III. Edited by Norman A. McQuown.


Chapters 7 - 10: (pp. 32 (+3 figs.), 20, 69 (+1 fig.), 10 =) 131 pp. (+4 illus.)

No. 98

The natural history of an interview: Part IV. Edited by Norman A. McQuown.


Appendices 1 - 10: (pp. 12, 1, 13, 1, 20, 9 (+9 figs.), 25, 48 =) 148 pp. (+10 illus.)

No. 99
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XVI)

No. 100
Textos totonacos. Por Manuel Oropeza Castro.

Escritos en lengua materna por el autor en
los años 1939 - 1942 y traducidos por él mismo en los
años 1949 y 1950. Editorialmente responsable es Norman
A. McQuown entre 1938 y 1968.


Magnetic tape copies of original acetate disk recordings
recordings available from the University of Chicago Lan-
guage Laboratory. [ UCIL TOT 41,MDC.1.1-4(M) ]

Computer tape of texts available from the University of
Chicago Language Laboratory.

No. 101
Gramática de la lengua totonaca (Coatepec, Sierra Norte
de Puebla). Por Norman A. McQuown.

Una disertación presentada a la Facultad de la
Escuela de Posgrado de la Universidad de Yale para optar
al grado de Doctor en Filosofía (junio de 1940). Traduc-
cida al español por el autor durante su estancia como
Profesor Huésped "Alfonso Caso" en 1982 - 1983 en el Ins-
ituto de Investigaciones Antropológicas de la Universidad
Nacional Autónoma de México. Introducción e Índices.

1987. 663 pp. typescript

Series (XVII)

No. 102
San Luis Potosí Huastec grammar (June 30, 1948). By
Norman A. McQuown.

A provisionally ordered and partially analyzed
presentation of the field notes.

1980 (pp. iii, 245 =) 248 pp.

No. 103
Textos huastecos. Por Manuel J. Andrade.

Grabados en discos de aluminio por el autor en
1933. Transcritos y traducidos al español por Norman

[ = HUA 85,AND.1.1-3(M) ]

Magnetic tape copies of original disk recordings available
from the University of Chicago Language Laboratory.

Computer tape available from the University of Chicago
Language Laboratory.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 104

Series (XVIII)

No. 105  [Gramática mame. Por Norman A. McQuown.]

[Spanish version still being prepared for microfilming.]

No. 106  Mam texts. Por Manuel J. Andrade.


261 pp.

[ = MAM 87.AND.1-16 (M) ]

Magnetic tape copies of original disk recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

No. 107  Mam (San Juan Ostuncalco) morpheme list. By Norman A. McQuown.

Completed on slips on December 1, 1948. Key-punched by Lois Bisek in 1979-1970. Computer print-out of card images by Norene G. Huntley in 1981 [incomplete ...71’q1(n)x- only]

Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XIX)

No. 108 Yucatec Maya texts. By Manuel J. Andrade.


June 1, 1971. 1428 pp. 

[ = YCT 41.1-7 (M) ]

Magnetic tape copies of original disk recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

No. 109 Yucatec Maya noun and verb morphology. By Robert W. Blair.

(1964) June 1, 1971, (pp. vi, 1-146 =) 152 pp.

No. 110 Spoken Yucatec Maya, Book 1 (= Lessons 1 - 12).

By Robert W. Blair and Refugio Vermont Salas.


June 1, 1981. 656 pp.

Magnetic tape recordings of these sections of the Basic Course available from the University of Chicago Language Laboratory.

Series (XX)

No. 111 Quiche Maya texts, By Manuel J. Andrade.


June 1, 1971. 784 pp. 

[ = QUI 41.AND.1.1-4 (M) ]

Magnetic tape copies of original disk recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

No. 112 Quiche Maya -- English vocabulary end-sort. By Stanley A. Wick and Remigio Cochojil González.

End-sort performed by James A. Fox in 1975.

Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 113  Vocabularios quiché de Totonicapán y de Chichicastenango. Por José Ordóñez Tzoc y Pascual Ren Xirun respectivamente.

Transcritos por Norman A. McQuown del 15 al 16 de noviembre de 1948 en Chichicastenango.


No. 114

No. 115  Spoken Quiche Maya Books 1 and 2 (= Lessons 1 - 12).
By Stanley A. Wick and Remigio Cochojil González.


Tape recordings of these sections of the Basic Course available from the University of Chicago Language Laboratory.

Series (XXI)


No. 118
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 120  
Social, cultural, and linguistic change in the Highlands of Chiapas. By Julian A. Pitt-Rivers.  
Series (XXII)

No. 121  
Cakchiquel basic course Book 1. By Robert W. Blair et al.  

No. 122  
Cakchiquel basic course Book 2. By Robert W. Blair et al.  
(1969) 1971. (pp. ix, 1, 504, 7 = ) 521 pp. (drawings)

No. 123  
Cakchiquel texts, vocabularies and miscellaneous notes. By Juan de Dios Rosales, Manuel J. Andrade, Robert Redfield, Gertrude Tax, and Abraham M. Halpern.  
Noted down in the 1930's and 1940's.  

No. 124  
Cakchiquel texts. By Juan de Dios Rosales  
Written by him in the 1930's. With his interlinear translation into Spanish,  
September 1, 1987 (pp. iv, 502 =) 506 pp.

No. 125  
The verbal category system of Cakchiquel Mayan. By Roberta Anne Hendrick Krueger.  
<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Title</th>
<th>By/Transcribed By</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>129</td>
<td>Vocabulario name de San Juan Ostuncalco (Concepción Chiquirichapa), San Marcos, Guatemala.</td>
<td>Pablo Morales.</td>
<td>Recopilado por Norman A. McQuown entre el 12 de julio y el 3 de diciembre de 1948 en la Ciudad de Guatemala.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XXIV)

No. 131 Tetzocan Nahuatl phonology and lexicon.
N

N

No. 133 Introducción al nahuatl clásico: ejercicios.
N
By J. Richard Andrews.


1979. [ = NTL(CL) 1.1-58(M) ]
Magnetic tape recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

N
Materials reworked and vocalized from the workbook accompanying J. Richard Andrews' "Introduction to Classical Nahuatl" (1975) by Norman A. McQuown in 1978.

1979. [ = NTL(CL) 47.SHG.L.1-10(M) ]
Magnetic tape recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

No. 135 Poesías nahuas. Por Miguel León Portilla.
N
Selección hecha por el autor de las fuentes originales en su "Trece Poetas del Mundo Azteca" (1967). Vocalizado por Norman A. McQuown en 1979.

1979. [ = NTL(CL) 69.MLP.L.1-8(M) ]
Magnetic tape recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XXV)

No. 136

Ixil texts. By Raymond L. Elliott.  
Collected by the author and transcribed by Manuel Baca Santiago.  
[ = IXL(CL) 49.RLE.1.1-3(M) ]

( ) 1976.  
pp.

No. 137

Ixil Phonology. By Raymond L. Elliott.  
Master's Thesis in Linguistics at the University of Chicago (1966).

JUNE 1, 1990  
24 pp.

No. 138

No. 139

No. 140

A comparison of these two languages as if they were the only surviving languages in the family.  
(December 31, 1978)  
September 1, 1987.  
46 pp.

Series (XXVI)

No. 141

Microtranscription of psychiatric interview materials.  
By Norman A. McQuown.

Transcribed from tape copies at the Center for Advanced Study in the Behavioral Sciences by the author in 1954 - 1955.

1976.  
61 pp.  
[ = UCLL IMA 85.P.W.3.1-2(M) ]

Tape copies available from the University of Chicago Language Laboratory.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 142  Natural history of an interview in 3 codes: Hindi, Indian English, and American English. By Miriam H. Klaiman. [ = UCLL IMA 85.HI.A.1.1 (M) ]

         (December 1975) 1979. 202 pp.  (1 reel)

No. 143  Sketches of body stances in the "Natural History of an Interview" film. By Margaret Zabor.

         (March 1977) 1979. 92 sheets  (1 reel)

Sound film and magnetic tape available from the University of Chicago Language Laboratory. See No. 96 (XV) in this collection. [ = UCLL (F) IMA 85.FC.1-2 (M) ]

No. 144  Transcriptions of fragments of readings in two dialects of American English. By Norman A. McQuown et al.

         Done collectively by Norman A. McQuown, Margaret Zabor, & Nancy Papagiottou in the Winter Quarter of 1977.

         1979. 12 sheets  (1 reel)  [ = UCLL ENG (AM) 31.1 (M) ]

Tape copies of the readings are available from the University of Chicago Language Laboratory.

No. 145  An essay concerning the creation of interactions. By Rita Denny.

         (December 6, 1977) 1979. pp.  (1 reel)

Series (XXVII)

No. 146  A Carib dictionary. By John H. Stochl, S. J.

         Revised and enlarged from Stochl's original composition by Richard E. Hadel, S. J. with the assistance of Román Zúñiga.


No. 147
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 148

No. 149

Series (XXVIII)

No. 150 Catalog of Manuscripts in Middle American Indigenous Languages in the Archivo de Indias (Sevilla).
Prepared in Seville from October 1962 to May 1963 by Norman A. McQuown (with the assistance of colleagues working the archives during the same period).
June 1, 1989

No. 151 Catalogue des Manuscrits Americains conserves dans le Fonds Americain, le Fonds Mexicain, et d'autres Fonds de la Bibliotheque Nationale a Paris.
June 1, 1989 516 pp.

Prepared in London in July and August 1963, July and August, 1972, and August 1988, after inspection of the original documents, by Norman A. McQuown.
September 1, 1989 373 pp.

No. 153 Catalog of Books and Manuscripts in and on Middle American Indigenous languages in Archives and Libraries of Madrid.
Prepared in Madrid in May 1963, in March 1972, and in March 1988, by Norman A. McQuown.

No. 154 Notes on Books an Manuscripts in and on Middle American Indigenous Languages in Rome, in Florence, and in Other Italian Cities.
Prepared during visits to Italy in 1963, 1972, and 1988 by Norman A. McQuown.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 155  
N  SC  

Kataloge der Handschriften und gedruckten Bücher in bzw. über Indianer-Sprachen in Bibliotheken und Archiven der deutsch-sprachigen Europa.


September 1, 1989  
665 p.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XXIX)

No. 156  Vocabulario chol. Por Mateo Vásquez.

Con este indígena, de La Cueva, Chiapas, recopilado el 15 de noviembre de 1949 en Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, Mexico, con la ayuda de John Beekman, por Norman A. McQuown.


No. 157  Vocabulario chortí. Por Atanasio de León.

Con este indígena, de Jocotán, Chiquimula, Guatemala, recopilado entre el 21 y el 26 de noviembre de 1949, en la Ciudad de Guatemala, por Norman A. McQuown.


No. 158  Notes on (an anonymous author's) "Cholti", Wisdom's Chorti, and Noyes' Chorti. By Manuel J. Andrade and Alfred V. Kidder.

Between 1932 and 1934.

1976. 9 pp.

No. 159  A sketch of Chol grammar. By H. Wilbur and Evelyn W. Aulie.


Series (XXX)


Computerized version by James A, Fox to accompany Blair and Vermont "Spoken Yucatec Maya" Lessons 1 - 30.


Computerized version by James Redd to accompany Blair and Vermont "Spoken Yucatec Maya" Lessons 1 - 30.

Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 162

No. 163

No. 164

Series (XXXI)

No 165  Huastec text editing run. By James Redd.

Accompanied by magnetic tape recordings of Texts 14-40
(only) available from the University of Chicago Lan-
guage Laboratory. [ = UCLL; HUA 85, AND.1,1-3(M) ]

Texts originally recorded in 1933 on disks
by Manuel J. Andrade. Transcribed and translated by
Norman A. McQuown in 1947-1948. Key-punched on IBM
initially by A. James Trubulse in 1969-1970. Edited,
on the basis of a revised and up-dated version of
Trubulse's programs, at the University of Chicago Com-
putation Center in 1975.


No. 166  Huastec text word-concordance. By James Redd.

Texts originally recorded on aluminum disks
by Manuel J. Andrade in 1933. Transcribed and transla-
ted by Norman A. McQuown in 1947-1948, Keypunched on
IBM cards by Araceli Ulloa in 1967-1968. Computer pro-
Concordance, on the basis of a revised and up-dated
version of Trubulse's programs, at the University of
Chicago Computation Center in 1975.

Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 167  
Huastec morpheme list: huasteco-español. By Norman A. McQuown.

Assembled by the author in the field in 1946-1947 in Tancanhuitz, San Luis Potosi, Mexico. Print-out of card-images by Norene G. Huntley. [ = (C)HUA 1.1 (TCP 065290) ]


No. 168  
Vocabulario huasteco del Estado de San Luis Potosi. 
Por Ramón Larsen.


Computer print-out of card images by Norene G. Huntley.


No. 169  
Vocabulario huasteco del Estado de San Luis Potosi. 
Por Ramón Larsen.


Computer print-out of card images by Norene G. Huntley.

February 15, 1981. 120 pp.

Series (XXXII)

No 170  

Recorded (or taken down from dictation) by the author in 1939 (with interlinear Spanish translation). [ = UCLL QUK 82.AND.1.1-2 (M) ]


Accompanied by magnetic tape copies of original disk recordings -- tapes now available from the University of Chicago Language Laboratory.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 171  Kekchi vocabulary. By Norman A. McQuown.
          Recorded on November 25 - 26, 1948.

No. 172

No. 173

No. 174

Series (XXXIII)

No. 175  Nahuatl materials. By Bernarda Bueno Casarrubias.

          Mexico. Bilingual and bicultural education
          programs: Nahuatl and Spanish materials from Atenango

No. 176  Nahuatl materials. By Jaquelina Ramírez Pablo.

          Mexico. Bilingual and bicultural education
          programs: Nahuatl and Spanish materials from Atenango

No. 177

No. 178
Microfilm Collection fo Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 179

Series (XXXIV)

No. 180  Cuentos tzeltales del Paraje Xolej (La Cañada), Tenejapa, Chiapas, Mexico. By Alonso Hernández Ch'en.
          [ = TZE 41.1-2 (M) ]
          Recorded in Tzeltal and in Spanish by the author in December 1958. Spanish versions transcribed by John Vincent Baroco,

No. 181  Vocabulario tzeltal de Bachajón (A) y Yajalón (B). By Norman A. McQuown.
          Transcritos por el recopilador el 18 de noviembre de 1949.

No. 182  Tzeltal phonesthemes. By Overtom Brent Berlin.
          Completed by the author on November 18, 1970.

No. 183  Tones in Aguacatenango Tzeltal. By Nicholas A. Hopkins.
          Completed by the author in August 1964.
          September 15, 1976.  6 pp.

No. 184  Some Spanish Christian names appearing as loans in Pinola Tzeltal. By Nicholas A. Hopkins.
          September 15, 1976.  5 pp.
No. 185

Notes on Tenejapa Tzeltal. By Overton Brent Berlin et al.

Includes original typescript of "Linguistic Acculturation in a Dialect of Tzeltal Mayan".


Series (XXXV)

No. 186

Arte de lengua tonotaca, Por José Zambrano Bonilla.

Conforme a el arte de Antonio Nebrija. Com- puesto por el autor, Cura Beneficiado, Vicario y Juez
Eclesiástico de San Andrés Hueytlalpan. Lleva añadido
una Doctrina de la lengua de Naolingo (con algunas voces
de la lengua de aquella sierra, y de ésta de acá (su au-
tor el Lic. D. Francisco Domínguez, Cura Interino de
Xalpan). En la Puebla en la Imprenta de la Viuda de
Miguel de Ortega, 1752. Mecanoscrito por Norman A.
McQuown en el verano de 1938.


No. 187

Gramática tonotaca (del siglo XVI-XVII), Por un
anónimo autor.

Fotocopia del manuscrito original fragmentario
de la Biblioteca del Departamento de Antropología del
Instituto Politécnico Nacional (México): fs. 3 y 4,
9-12, 16-20, 22, 28-32, 37-65, 66-68, 69, 70-72.


No. 188

Vocabularios tonotacos. Por Norman A. McQuown.

Recopilados en el invierno de 1940 por el
responsable con informantes casuales de los pueblos de
Hueytlalpan, Olintla, Ozomatlan, Papantla, Tajín, Tepanco,
Zapotitlán, y Zongozotla.


No. 189

Totonac literacy project. By Norman A. McQuown and
Manuel Oropeza Castro.

Plan and materials assembled by the authors
in 1939 and 1940 in Mexico City.

Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XXXVI)

No. 190


With grammatical notes by the author. Collected in 1962 by Terrence S. Kaufman.


No. 191

Aguacatec texts, phrases, and sentences. By Manuel J. Andrade.

Mechanically recorded and transcribed by the author. With index of the recordings.

September 15, 1976. 37 pp. [ = UCLL AGU 82.1 (M) ]

Magnetic copies of the recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

No. 192

No. 193

194

No. 195
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XXXVII)

No. 195

Vocabulario kanjobal. Por Juárez Juan.
Recopilado con este indigena, de Santa Eulalia, Huehuetenango, Guatemala, por Norman A.
McQuown del 18 al 19 de noviembre de 1948 en la Ciudad de Guatemala.


No. 196

Textos kanjobales. Por Francisco Pedro y Domingo Castaneda.
Grabados en discos de aluminio con estos informantes el primero de Santa Eulalia, el segundo de Santa Cruz Barillas, Huehuetenango, Guatemala por Manuel J. Andrade. Transcritos por él y por Newberry Cox.


Magnetic tape copies of the original disk recordings available from the University of Chicago Language Laboratory. [= UCLL 85.SRW.SCB.AND.1-2(M)]

No. 197

Corpus of Elicited Sentences in Acatec Mayan. Por Francisco Martinez, Catarina Jimenez and Leandro Lopez.

Collected from these informants, all natives of San Miguel Acatan, Huehuetenango, Guatemala, from June 1984 to September 1985 in Los Angeles, California, by Fernando Penalosa.

September 15, 1987 224 pp.

No. 198

Acatec Mayan Texts. By Pedro Miguel Say.

Recorded on magnetic tape (and transcribed) by Fernando Penalosa from this informant, native of the Village of Sai, Huehuetenango, Guatemala, from October 1985 to October 1986, in Los Angeles, California.


Tape copies available from the University of Chicago Language Laboratory. [= UCLL ACT 85.SMA.PLS.1.1-16(M)]

No. 199

Misstrauen führt zum Tod: Die psychotherapeutischen Beratungsgespräche eines Ratgebers der Kanjobal-
Von Eike Hinz. Hamburg. 1990

38th Series:


Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 211  The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Central States:
          Iowa.

No. 212  The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Central States:
          North Dakota

No. 213  The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Central States:
          South Dakota

No. 214  The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Central States:
          Nebraska

Series (XL)

No. 215

No. 216

No. 217

No. 218

No. 219

No. 220
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XLI)

No. 221  Zapotec transcriptions. By Manuel J. Andrade.
         Done in the 1930's.
         [ = ZPT 82.AND.1.1(M) ]
         Magnetic tape copies of the original recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

No. 222

No. 223

No. 224

No. 225
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XLII)

No. 226

Vocabulario chuj. Por Gaspar Baltasar.
Recopilado con este indígena de San Sebastián Coatán el día 25 de noviembre de 1949 en la Ciudad de Guatemala por Norman A. McQuown.


No. 227

Chuj vocabulary and grammar of San Sebastián Coatán. By Kenneth L. Williams.

Solicited in 1962 by Terrence S. Kaufman.


No. 228

No. 229

No. 230

Series (XLIII)

No. 231

Chonbilal ch'ulelal. By Mariano Gómez Takiwah.

Ein Gebetstext auf Maya-Tzotzil, übersetzt und erläutert von Ulrich Röhler.

1978. 52 pp. (1 reel)

Magnetic tape recording available from the University of Chicago Language Laboratory. [ = UCLL TZO (TA) 61. GT.1.l(CM) ]
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 232

Textos de Chamula. Por varios informantes.

Textos tzotziles de los parajes de Chamula, Estado de Chiapas, México. Escritos en idioma tzotzil por informantes escribientes chamulas y traducidos al español por los mismos.

1978. 89 PP. (1 reel)

No. 233

Vocabulario tzotzil de Iztapa, Chiapas, México.
Por Norman A. McQuown,

Transcrito por el autor allí mismo el 17 de noviembre de 1949.

1978. 36 PP.

No. 234

Palabras y frases útiles del tzotzil de San Bartolomé de los Llanos, Chiapas, México. Por Bartolomé Hidalgo Sabanilla.

Bajo la tutela de Harvey B. Sarles. El 20 de mayo de 1960.

1978. 11 PP.

No. 235

Notes on the Tzotzil de San Bartolomé de los Llanos (Venusitiano Carranza). Por Norman A. McQuown.

Preparados por él con la ayuda de otros.

1978. 52 PP.

Series (XLIV)

No. 236

Cartilla yaqui de Vicam. Por Mauricio Swadesh.

At Vicam, Sonora, Mexico in 1939.

1978. 28 PP.
No. 241
Vocabulario name, by Edward Sywulka.
Mecanoscrito por el autor, a fines de los años treinta, en Ixtahuacán, Huehuetenango, Guatemala.

No. 242
Mam texts, by Manuel J. Andrade.
Transcribed by Edward Sywulka (118-a) (5 pp.), and Abraham Halpern (125-a) (3 pp.), Aluminum disk recordings made by Manuel J. Andrade in 1935. [ = UCLL MAM 87. AVD.12-13 (M) ]
Magnetic tape copies available from the University of Chicago Language Laboratory.
1978. 8 pp.

No. 243
Vocabulario name, by Marcos Ramirez.
Recopilado con este indígena de San Ildefonso Ixtahuacán, Huehuetenango, Guatemala, los días 17 y 24 de noviembre de 1949 en la Ciudad de Guatemala por Norman A. McQuown.

No. 244
Mam grammar notes, by Norman A. McQuown.
Gathered with Pablo Morales in Guatemala City from July to December 1948.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 245  Mam text.  Por Pablo Morales.
         Transcribed in September 1948 in Guatemala City by Norman A. McQuown.
         1978.  6 pp.

Series (XLIV)

No. 246  Mopan notes (with Yucatec, Itza, and Kekchi).
         By Manuel J. Andrade,
         Gathered in 1931 in Bacalar, Corozal, San Luis, and San Antonio Belize.
         1978.  244 pp.

No. 247  Mopan vocabulary and grammar of San Luis (peten).
         By Matthew and Rosemary Ulrich,
         (May 1962) Solicited by Terrence S. Kaufman.

No. 248

No. 249

No. 250
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XLVII)

No. 251

Vocabulario pocomame de San Luis Jilotepeque, Jalapa, Guatemala. Por Ramón Agustín.

Recopilado del 21 al 24 de noviembre de 1949 en la Ciudad de Guatemala por Norman A. McQuown.


No. 252

Vocabularios comparativos de los dialectos pocomames de Palín, Chiautla, Mixco, y Jilotepeque. Por Norman A. McQuown.

Recopilados con indígenas de aquellos pueblos por él en noviembre de 1949 en la Ciudad de Guatemala.

Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (XLVIII)

No. 256

Vocabulario pocomchi de Purulhá, Baja Verapaz, Guatemala.
Por Román Chon Poou.

Recopilado con este indígena el 26 de noviembre de 1949 en la Ciudad de Guatemala por Norman A. McQuown,

No. 257


Solicited by Terrence S. Kaufman.


No. 258

No. 259

No. 260
No. 261  Vocabularios maya-yucatecos. Por Norman A. McQuown.

Recopilados, en Xocempich, Yucatán, del 29 de noviembre 1949 al 3 de diciembre del mismo año, con Víctor Manuel Serrano de Valladolid (Yucatán), Félix A. Azcorro de Dzilam González (Yucatán), Valerio Cahum de Ich Ek (Campeche), José María Colli de Becal (Campeche), David Herrera de Becal (Campeche), Elías Tek de Bacu (Yucatán), Ramón Chi de Xocempich (Yucatán), Rosa Medina de Tzucacab (Yucatán), y Edesio Sánchez de Maxcanu (Yucatán).


No. 262  Yucatec Maya stories. By Manuel J. Andrade.

Taken down from dictation with various informants. Translated into Spanish and English (interlinear) by the author in 1931.

1978, (pp. xxix, 1741 =) 1770 pp. (1 reel)
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series XLIX

No. 263

Toward the Reconstruction of Proto-Yucatec.


April 1, 1990

383 pp.
No. 264


April 1, 1990

52 pp.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series XLIX

No. 265

On Tonal Features in the Yucatecan Dialects.

April 1, 1990

21 pp.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (X)

No. 266

Vocabulario tojolabal. Por Norman A. McQuown.
Taken down by him October 4, 1949.

1978

36 pp.

No. 267

No. 268

No. 269

No. 270

Series (II)

No. 271

Some loan-words in Chalchuitán Tzotzil. By Nicholas A. Hopkins.


3 pp.
<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Title</th>
<th>Author(s)</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>273</td>
<td>Palabras y frases útiles tzotziles de San Bartolomé de los Llanos</td>
<td></td>
<td>Recopilados por él en 1959. 6 pp.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(Venustiano Carranza), Chiapas, México.</td>
<td>Por Norman A. McQuown.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>274</td>
<td>Cuentos tzotziles de San Bartolomé de los Llanos</td>
<td></td>
<td>Escritos por él y redactados por Harvey B. Sarles en 1961. 234 pp.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(Venustiano Carranza), Chiapas, México.</td>
<td>Por Bartolomé Hidalgo Sabanilla</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1978. 234 pp. (1 reel)</td>
</tr>
<tr>
<td>275</td>
<td>Textos tzotziles de Zinacantan, Chiapas, México.</td>
<td>Por Antonio López (Pérez) Tzintan et al.</td>
<td>Escritos por él y otros. Transcritos y traducidos por él, redactados por Nicholas A. Hopkins en 1961. 452 pp. (1 reel)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1978. 452 pp. (1 reel)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Acompañados algunos por cintas magnéticas grabadas.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Tape copies available from the University of Chicago Language Laboratory.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (LII)

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Title</th>
<th>Author(s)</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
</table>

Series (LIII)

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Title</th>
<th>Author(s)</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>No.</td>
<td>Description</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>-------------</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>284</td>
<td>Textos tzeltales de Pinola (Villa Las Rosas), Chiapas, México. Por Alberto Méndez y Emilio Solano.</td>
<td>Escritos y traducidos por éstos. Los n-ros 16 a 18 transcritos por Alonso Méndez Ton.</td>
<td>(1960-1962) 1978.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Magnetic tape copies of recordings available from the University of Chicago Language Laboratory.

Series (LV)

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>286</td>
<td>Vocabulario tepehua y textos tepehuanos de Huehuetla, Hidalgo, México. Por Norman A. McQuown.</td>
</tr>
<tr>
<td>No.</td>
<td>Title</td>
</tr>
<tr>
<td>-------</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>288</td>
<td>Vocabulario tepehua-totonaco.</td>
</tr>
<tr>
<td>289</td>
<td>La familia lingüística totonacana.</td>
</tr>
<tr>
<td>290</td>
<td>Sobre la propuesta filiación lingüística de la familia totonacana con las familias zoqueana y mayance.</td>
</tr>
<tr>
<td>291</td>
<td>Apuntes macromayanos.</td>
</tr>
<tr>
<td>292</td>
<td>Relaciones genéticas entre la familia mizocuave y la totonacana.</td>
</tr>
<tr>
<td>293</td>
<td>Macro-Mayan cognate list.</td>
</tr>
<tr>
<td>294</td>
<td>Macro-Penutian notes.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Series (LV)
Series (LVI)

No. 296

Vocabulario xinca. Por Norman A. McQuown.
Recopilado en Chiquimulilla del 29 al 30 de noviembre de 1948 con Mauricio García y Desiderio García González.
1978. 86 pp. (1 reel)

No. 297

Vocabulario zoque de Copainalá, Chiapas, México. Por Norman A. McQuown.
Recopilado en Tuxtla Gutiérrez en mayo de 1942.
1978. 32 pp. (1 reel)

No. 298

No. 299

No. 300
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (LVII)

No. 301

Proyecto para un diccionario mame-español y español-mame. Por Norman A. McCouwen. (noviembre de 1948) 1978. 11 pp. (1 reel)

No. 302


No. 303


No. 304


Tape copies of original recordings available from the University of Chicago Language Laboratory. [ = UCLL MAM 87.AND.1-16 (M); MAM 87.AND.A1(CM)]

No. 305


Series (LVIII)

No. 306

Series (LIX)

No. 311 Textos chamulas de Chich'k'ilte'nal. Por Martín Hernández.

Entrevistado por Norman A. McQuown y Juan Méndez Tzotzec en marzo de 1962.

Copy of tape recording available from the University of Chicago Language Laboratory. [= UCLL TZO 84.20.

No. 312 A Descriptive Grammar of the Tzotzil Language as spoken in San Bartolomé de los Llanos, Chiapas, Mexico. Department of Anthropology, University of Chicago, March 1966. By Harvey B. Sarles December 15, 1990

159 pp.

(catalog inserts)

(1) Contributors: (Sarles, Harvey B. add:) 312
(2) Institutions: (University of Chicago, Department of Anthropology, add:) 132
(3) Places: (Bartolomé de los Llanos (San), insert:) 312
(4) Languages: (Tzotzil, add:) 312
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 313 Tzotzil Texts from San Bartolome de Los Llanos Chiapas, Mexico
by Bartolome Hidalgo Sabanillo and translated by Harvey B. Sarles

No. 314 Palabras y frases utiles tzotiles (Chamula)
por Juan Mendez Tzotzec

No. 315 Tzotzil Vocabulary (Chamula)
by Juan Mendez Tzotzec and Salvador Lopez Coshvet (Castellanos) with the assistance of Terrence Kaufman
Textos tzeltales de Sivacá. Por Manuel Zavala Cubillos.
Recopilados por él en 1960-1961, administrando la prueba de percepción cultural a varios informantes. Transcritos y traducidos por Juan Alvaro Cruz.
1978. (pp. ii, 545 =)  547 pp. (1 reel)

Textos tzeltales de Sivacá. Por Evangelina Arana.
Recopilados por ella en 1961.
1978.  22 pp. (1 reel)

Textos tzeltales de Tenejapa. Por Alonso Méndez Ton.
Escritos por él. Traducidos y redactados por Overton Brent Berlin en 1961.
1978.  26 pp. (1 reel)

Textos tzeltales de Aguacatenango, Chiapas, México.
Por Duane G. Metzger, Terrence S. Kaufman, y Norman A. McQuown.
Grabados por ellos. Transcritos y traducidos por Mariano Juárez Aguilar entre 1959 y 1962.
1978.  57 pp. (1 reel)

"El Tzeltal Hablado". Por Norman A. McQuown.
Basado en "Hablemos en Tzeltal" por Carlo Antonio Castro. Grabaciones con informantes de Oxchuc.

Tape copies available from the University of Chicago Language Laboratory. [ = UCLL TZE 1.1-2(M) ]
No. 321  Snap, click, clank, bang, "Whango!". y Hartmut B. Mokros.

A transcription of extraneous sounds from the first protocol tape of "The Natural History of an Interview".

1978. 42 PP. (1 reel)

Tape copies available from the University of Chicago Language Laboratory. [ = UCLL IMA 85.FC.1(M) ]


1978. 403 pp. (1 reel)

No. 323  Analysis of a sample of family interaction.

By Bruce Albert.


No. 324  A comparative scene-structural/kinesic/paralinguistic analysis of a portion of "The Natural History of an Interview" film. By Lorraine Kubicek and Elena Levy. [ UCLL (F)IMA 85.FC.1(M) ]


No. 325  Fonémica, vocabulario, y textos ixcatecos. Por María Teresa Fernández de Miranda.

Recopilados y grabados durante los años 1949-1950 en la Ciudad de México.


Tape copies available from the University of Chicago Language Laboratory. [ = UCLL IXC 32.MTF.1,1-4(M) ]
[ = UCLL IXC 39.MTF.1,1-4(M) ]
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 326

No. 327

No. 328

No. 329

Series (LXIII)

No. 330 "April is This Afternoon" II. By Robert Redfield and Sol Tax.

Correspondence of the authors during the period from 1933 to 1944. Edited and with additional text by Sol Tax.


No. 331
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 332

No. 333

No. 334

No. 335

Series (LXIV)

No. 336

Publicaciones de la Prensa Tarasca, Paracho, Michoacán, México.

En los años 1939 y 1940. Alfabeto, enfermedades, agricultura, leyes agrarias, cuentos.


No. 337
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

No. 338

No. 339

No. 340

Series (IXV)
No. 341

No. 342

No. 343


No. 344

Textos mames [ 11 - 38 ] de San Juan Ostuncalco, Quetzaltenango, Guatemala. Por varios informantes.


Tape copies available from the University of Chicago Language Laboratory. \[ = \text{UCIL MAM 87.AND.1.A (QM)} \]

Textos nombres [1-10] de San Juan Ostuncalco, Quetzaltenango, Guatemala. Por Pablo Morales.


Mam texts on witchcraft. By Horace Dudley Peck.


June 1, 1977. 179 pp.

Tape copies of the original recordings available from the University of Chicago Language Laboratory. [ = UCLL MAM 85.HDP.CJL.1-7(OT); MAM 85.HDP.CJL.1-3(M) ]

No. 352

No. 353

No. 354

No. 355

No. 356

No. 357
Series (LXVIII)

No. 360

The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 1:
Honour to Hans Kurath on his Ninetieth Birthday.

(Affiliated Projects) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., and Gail J. Hankins.

1980.

No. 361

The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 2:
Ontario and New York.

(Basic Materials) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., and Gail J. Hankins.

1980.

No. 362

The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 3:
New Jersey.

(Basic Materials) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., and Gail J. Hankins.

1980.
No. 363


(Basic Materials) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., and Martha S. Ratliff.

1980. pp. (13 reels)

No. 364

The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 5: West Virginia.

(Basic Materials) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., Gail J. Hankins and Martha S. Ratliff.

1980. pp. (9 reels)

Series (LXIX)

No. 365


(Basic Materials) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., and Gail J. Hankins.

1980. pp. (3 reels)

No. 366

The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 7: Delaware, Maryland, and District of Columbia.

(Basic Materials) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., and Gail J. Hankins.

1980. pp. (7 reels)

No. 367

The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 8: Virginia.

(Basic Materials) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., and Gail J. Hankins.

1980. pp. (12 reels)
The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 9:
North Carolina.
1980. pp. (13 parts, 12 reels)

The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 10
South Carolina.
(Basic Materials) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., et al.
1982. pp. (12 reels)

Series (LXX)

Esperanto texts. By miscellaneous authors.
Tape copies available from the University of Chicago Language Laboratory. [ = UCLL ESP 41.1-20 (M) ]
The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 11:
Georgia and Florida.
(Basic Materials) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., et al.
1983.

The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 12:
Ontario, Ohio, and Kentucky.
(Short Work-Sheet Interviews) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., and Gail J. Hankins.
1983.

The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 13:
Southern England [Guy Lowman; Henry Collins].
(Affiliated Projects) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., Patrick Merman, Melanie Miller, and Martha S. Ratliff.
1983.

The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 14:
Gullah [Lorenzo Turner].
(Affiliated Projects) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., Patrick Merman, Melanie Miller, and Martha S. Ratliff.
1983.

The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 15:
Maritime Provinces [Alexander].
1983.
Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series (LXXIV)

No. 386  The Linguistic Atlas of the United States and Canada: Middle and South Atlantic States: Part 16:

Maritime Provinces [Alexander].

(Affiliated Projects) Edited by Raven I. McDavid, Jr., William A. Kretzschmar, Jr., et al.


No. 387

No. 388

No. 389

No. 390

Series (LXXV)

No. 391  Textos náves [149 - 699] de San Juan Ostuncalco, Quetzaltenango, Guatemala. Por Horace Dudley Peck.


Series (LXXVI)

No. 392 N


April 1, 1988 799 pp.

No. 393 N

Primitive Social Organization (with some description of the social organization of the Fox Indians). By Sol Tax


April 1, 1988 218 pp.

No. 394 N


Edited by Fred Gearing, Robert McC, Netting, and Lisa Peattie.

April 1, 1988 435 pp.

No. 395 N


Edited by Sol Tax and Gay C. Neuberger.

Section 1: The Books. The Congress.
Section 2: IUAES Business and Plenary Sessions.
Section 3: Feedback. The Organization.

April 1, 1988 486 pp.
Catalog

Series LXXVII

No. 396  Monosyllable Dictionary of the Tzeltal Language
        (Oxchuc)  By Harvey B. Sarles.  (San Cristóbal
        de Las Casas, Chiapas, Mexico) (February, 1961)
        December 15, 1990
        83 pp.

(catalog inserts)

(1) Contributors:  (Sarles, Harvey B. add:) 396
(2) Institutions;
(3) Places: insert: San Cristóbal de Las Casas: 396
        Oxchuc: 396
(4) Languages: Tzeltal, add:) 396
Catalog

Series I.XXVII

No. 397  Palabras y frases útiles tzeltales (Villa las Rosas)
        (Pinola) (Chiapas) (México) (25 de septiembre de 1961)


(catalog inserts)

(1) Contributors:  (Radhakrishnan, R.) (Méndez Tobilla, Alberto)
(3) Places:  insert: Villa las Rosas 397
(4) Languages:  Tzeltal, add:  397
Catalog

Series: LXXVII

No. 398  Palabras y frases útiles tzeltales de Tenejapa, Chiapas, Mexico. (Paraje de Kulaktik) (1961)
Por Alonzo Méndez Girón.

(catalog inserts)

(1) (contributors) Méndez Girón, Alonzo 398
(3) (places) Tenejapa (Kulaktik)
(4) (languages) Tzeltal, add: 398

No. 399
N
SC

Microfilm Collection of Manuscripts on Cultural Anthropology

Series LXXVIII

No. 400  Marcelo Diaz de Salas Field Notes and Summary Reports on the

Ethnography of San Bartolome de los Llanos (Venustiano

Carranza) Chiapas, Mexico

1960-1962

No. 402

Itza Maya Morphosyntax from a Discourse Perspective. By Charles Andrew Hofling. (Doctoral Dissertation in Washington University, St. Louis, Missouri, December 1982).

December 15, 1992

376 pp.
Catalog

Series LXXIX

No. 40f


(catalog inserts)

(1) Contributors: (Hernández Montoya, Bricio 399, Day, Christopher C. 399, Radhakrishnan, R., 399)

(2) Institutions: (University of Chicago, Department of Anthropology, 399)

Languages: (Tzeltal, 399)
Catalog

Series LXXX

No. 411

Spoken Yucatec Maya Book I Lessons 1-6 REVISED. By Robert W. Blair, Refugio Vermont Salas and Norman A. McQuown. 429 pp.